Contents

1	予草	2
2	綿羊	4
3	花儿	7
4	第四章	g
5	第五章	11
6	第六章	13
7	第七章	1 4
8	第八章	17
9	第九章	19
10	第十章	21
11	第十一章	25
12	第十二章	27
13	第十三章	28
14	第十四章	31
15	第十五章	3 4
16	第十六章	37
17	第十七章	38

Chapter1 序章

たいけんだん 大旅の時僕は、「体験談」という原生林について書かれた本で、素晴らしい挿絵を見たことがある。それは大蛇のボアが猛獣を飲み込もうとしている絵だった。本にはこんな説明があった。

ボアは獲物を噛まずに丸ごと飲み込みます。すると動けなくなるので、獲物を消化する半年もの間、ずっと眠って過ごします。

僕はジャングルでの冒険についていろいろと考え、自分でも色鉛筆を使って、生まれて初めての絵を描き上げた。その傑作を大人たちに見せ、怖いかどうか聞いてみた。すると、こんな答えが返ってきた。

どうして帽子が怖いんだい?

帽子の絵なんかじゃなかった。ゾウを消化しているボアを描いたのだ。でも、大人にはわからないらしいので、今度はボアの内側の絵を描いてみた。大人には何時だってせつめいが必要なのだ。僕の二番目の絵では、ちゃんとボアの中にいるゾウが見えていた。しかし大人たちは中が見えようが見えまいが、ボアの絵は片付けて、地理や歴史、算数や文法の勉強をしなさいと、僕を嗜めた。

こうして、6歳にして僕は偉大な画家になるという夢を 諦 めた。作品第一号と 第二号が共に不評で、気持ちが挫けてしまったのだ。

大人というのは、自分たちとは $\stackrel{\sharp}{2}$ く何もわかっていないから、いつも子供の方から説明してあげなきゃいけなくて、うんざりする。僕は別の仕事を選ぶ必要に迫られて、飛行機の操縦士になった。そして、世界中をあちこち飛び回った。地理は確かに役に立った。僕は一目で中国とアリゾナを見分ける事ができる。夜間飛行で迷ったりなど、そういう知識があると本当に助かる。

これまでの人生で、僕はたくさんの重要人物と知り合った。随分多くの大人たちと一緒に暮らしたし、マジカにも見てきた。それでも僕の考えはあまり変わらなかった。僕は物分りのよさそうな人に出会った時には必ず、肌に離さず持ち歩いていた作品第一号を見せ、実験していた。その人が本当に物事の分かる人かどうか、

CHAPTER 1. 序章

し 知りたかったから。でも、答えはいつも同じだった。

^{ぼうし}帽子だね。

Chapter2 綿羊

しかつもんだい の みず しゅうかんぶん 死活問題だった。飲み水は一週間分あるかないかだった。

はいしょ よる ぼく のと す ばしょ 最初の夜、僕は、人の住む場所から千マイルも離れた砂の上で眠った。大海原 を 筏 で 漂 流 する 遭難者より、ずっと孤独だった。だから、夜明けに小さな可愛らしい声で起こされた時、僕がどんなに 驚 いたか想像してみてほしい。その声は、こう言った。

お願い、羊の絵を描いて。

えっ?

ひつじ えが 羊を描いて。

であるなりに打たれたみたいに飛び起きると、曽を擦って辺りを見回した。そこには、とても不思議な子供が一人いて、僕を真剣に見つめていた。僕は突然現れたその子供を、曽を丸くして見つめた。何度も言うけれど、人の住む所から千マイルも離れていたのだ。しかしその子は道に迷っているようには見えなかった。疲れや餓えや渇きで死にそうになっているようにも、怖がっているようにも見えなかった。人の住む所から千マイルも離れた砂漠の真ん中にいながら、途方に暮れた迷子といった様子は少しもなかったのだ。

ようやく口が聞けるようになると、僕はその子に尋ねた。

きみ ところ なに 君はこんな 所 で何をしているの?

しかしその子はとても大切な事のように、静かに繰り返すだけ。

お願い、羊の絵を描いて。

バカげた 話 だが、人の住む 所 から千マイルも離れて、死の危険にさらされている というのに、僕はその子に言われるままに、ポケットから一枚の紙切れと万 年 筆を取

^だり出していた。

だけどそこで、僕が一生懸命勉強してきたのは、地理と歴史と算数と文法だけだった事を思い出して、少し不機嫌になりながら、絵は描けないんだと、その子に言った。

^{かま} そんなの構わないよ。羊を描いて。

 5th 遠う、ボアに飲み込まれたゾウなんていらないよ。ボアはとっても危険だし、 $^{tho 25tl L_x \& 25}$ グウは結構場所塞ぎだから。僕の所はとっても小さいんだ。欲しいのは羊、羊を 5th 描いて。

ぼく ひつじ えが そこで僕は羊を描いた。

ぼく えが なお おとこ こ ぼく きづか やさ ほほえ 僕は描き直した。男 の子は僕を気遣って優しく微笑んだ。

よく見て。これは 羊 じゃないでしょう。雄 羊だよね。角があるもの。

ょえ ふた まな きょぜつ そこで僕はまた描き直した。けれどそれも前の二つと同じように拒絶された。

ひつじ とし と ぼく ながい ひつじ ほ この 羊 は年を取りすぎてるよ。僕、長生きする 羊 が欲しいの。

がまん。げんかい ちかづ れ慢も限界に近付いていた。修理を始めなければと焦っていた。僕はざっと描きなく え まとこ こ な わた 殴った絵を 男 の子に投げ渡した。

つつじ はこ きみ ほ ひつじ なか これは 羊 の箱だ。君が欲しがっている 羊 はこの中にいるよ。

ぴったりだよ。僕が欲しかったのは、この 羊 さ。ね、この 羊 草をいっぱい食べるかな。

どうして?

ぼく ところ 僕の所はとっても小さいから。

だいじょうぶ 大丈夫だよ。君にあげたのは、とっても小さな羊だからね。

^{5い} そんなに小さくないよ。あれ、羊 は寝ちゃったみたい。

CHAPTER 2. 綿羊 6

こうして僕はこの小さな王子さまと知り合いになった。

Chapter3 花儿

まうじ まっと エ子さまがどこから来たのか分かるまで、かなり時間がかかった。王子さまは僕には にっもん たくさん質問をしてくるのに、こちらからの質問にはほとんど耳を貸さなかったのだ。

^{なに}何? これ。

ひこうき そら と ぼく ひこうき 飛行機。空を飛ぶんだ。僕の飛行機さ。

^{そら と じまん はな おうじ おおごえ い} 空を飛べると自慢げに話していたら、王子さまは大声で言った。

^{きみ そら} えっ? じゃ、君は空からおっこちてきたんだ。

まあ、そうだな。

ああ、それはおかしいね。

エ子さまは可愛い声で笑い出したが、僕はかなりいらいらした。自分を襲った災難を真面目に受け取って欲しかったのだ。しかし王子さまは続けてこう言った。

きなってられている。 それじゃあ、君も空から来たんだね。 どの星から来たの?

その瞬間、王子さまがなぜここにいるのかという疑問にさっと光が差し込んだよった感じて、僕はすぐに尋ねた。

^{きみ} 君はよその星から来たのかい?

しかし王子さまは答えず。飛行機を見て、そっと首を振っただけだった。

これに乗って来たのなら、そんなに遠くからじゃないよね。

そう言うと、物思いに沈んでいった。王子さまはポケットから 羊 の絵を取り出して、大切そうに眺めていた。

きみ 君はどこから来たの? その 羊 をどこへ連れて行くつもりなの?

はこ この箱がいいのはね、夜になると、羊 の小屋になるってところだよ。

そうだね、いい子にしていたら、昼間は 羊 を繋いでおく綱もあげるよ。それに、綱 57 を結んでおく杭もね。

^{びつじ っな} 羊 を繋いでおくの? おかしいよ、そんなの。 CHAPTER 3. 花儿

でも、繋いでおかなかったら、勝手にあっちこっち歩き回って、どこかいなくなっちゃうだろ。

すると、僕の友達はまた笑い出した。

^{いっじ} 羊 がどこへ行くっていうのさ。

どこにでも。ずっとまっすぐ歩いていて。。。

だいじょうぶ ぼく ところ ほんとう ちい 大丈夫だよ。僕の所は本当に小さいからね。まっすぐに行っても、そんなに遠 くには行けないよ。

Chapter4 第四章

こうして僕は二つ目のとても大切な事を知った。王子さまのいた星は、家一軒よりやや大きいくらいの大きさなのだ。それほど 驚 きはしなかった。地球や木星、火星、 th を基準を全体に、名前のある巨大な星以外にも、望遠鏡でも見つからないほど小さな星が、何百とあることを知っていたからだ。天文学者がそんな星を発見すると、名前のかりに番号をつける。

例えば、小惑星325といった様に。王子さまがやってきた星は、小惑星B612だと思う。1909年に、トルコの天文学者が一度だけ望遠鏡で観測した星だ。天文学者は国際天文学会で、自分の発見について堂々と発表した。しかしその時は服装のせいで、誰にも信じてもらえなかった。大人なんてそんなもんだ。しかし、小惑星B612に名誉挽回の幸運が訪れた。トルコの独裁者が国民にヨーロッパ風の服を着るように命令し、従わなければ死刑という事になったのだ。そこでたもんがくしゃ。大人なんてそんなもんだ。してようかくせいの服を着るように命令し、従わなければ死刑という事になったのだ。そこでたもんがくしゃ。大人なんてそんなもんだ。していり、小惑星B612に名誉挽回の幸運が訪れた。トルコの独裁者が国民にヨーロッパ風の服を着るように命令し、従わなければ死刑という事になったのだ。そこでたもんがくしゃ。大人なんでよう。なんと、今度はもっと専念された服装で同じ発表を繰り返した。この時は皆が彼の言う事を信じた。

この星の事をこんなに詳しく話して、番号まで教えるのは、大人たちのせいだ。 まとな すうじ かがい は しょうみ かない。新しい友達の事を話しても、どんな 大人は数字が好きだ。数字以外には興味がない。新しい友達の事を話しても、どんな これ かい といった 大切な事は何も聞いてこない。何歳か、何人兄弟か、お父さんの年収はいくらか、といった数字の ことばかり聞いてきて、それですっかり知ったつもりになる。

エ子さまは本当にいたよ。可愛かったし、笑っていたし、羊を欲しがっていた。だって、羊を欲しがるって事は、間違えなくその人が本当にいるって事の証拠だからね。

こんなふうに話しても、大人は肩を竦め、子供扱いするだけだ。しかし、王子さまが来た星は 小 惑星 B 6 1 2 だよ、と言えば、大人は納得して、それ以上余計な事は聞いてこない。

大人なんてそんなもんだ。でも、悪く思ってはいけないよ。子供は大人に対して、 大人なんであるが、 でも、悪く思ってはいけないよ。子供は大人に対して、 広い 心で接してあげなきゃね。でも、生きるという事がどういう事なのか、よくわ

かっている僕たちには、数字なんかどうでもいい。

本当だったら僕は、この物語をお伽話のように始めたかった。昔々、じぶんよりほんの少し大きいだけの星に暮らしている小さな王子さまがいました。王子さまはたちを達をほしがっていました。生きるという事がどういう事なのかわかっている人には、こういう言い方のほうがずっと本当らしく聞こえるだろう。僕はこの本を軽々しく読まれたくない。こういった思い出話を語る事は、僕にとって本当に辛い。僕の友達が羊を連れていってしまって、もう6年になる。こうして彼の事を書くのは、彼を忘れないためだ。友達を忘れてしまうのは悲しい、誰にでも友達がいるわけではない。それに、僕も数字にしか興味のない大人になってしまうかもしれない。そうならないために僕は、絵の具箱と鉛筆を買った。6歳でボアの外側と内側を描いて以来、何も満がいていなかった僕にとって、この年でもう一度絵を描くのは大変な事だった。できるだけ、本物そっくりな肖像画を描いてみるつもりだ。

でも、ちゃんと描けるかどうかは、自信がない。一枚いいものが描けても、その次はまるで似ていないかもしれない。背丈が難しいし、服の色も迷ってしまう。手探りでやってみるが、もっと大事な細かい部分を間違えてしまうかもしれない。でも、そこは大目に見てほしい。王子さまは詳しい事は何も説明してくれなかったのだ。おそらく彼は僕の事を自分と同じ仲間だと思ったのだろう。しかし残念ながら僕は、箱のかり、できたり、ないのできた。

Chapter5 第五章

している。これは、はないでは、はないでは、はいる。これでは、ないでは、これまでの旅について知るようになっていった。 このは、一本またまくち、これまでの旅について知るようになっていった。 工子さまが偶々口にした言葉で、少しずつ様子がわかってきた。こうして三日目に、バオバブをめぐる大騒動を知った。これも、羊のおかげだった。 工子さまが 急 に心配になったらしくて、こう聞いてきたのだ。

_{ほんとう} うん、本当だよ。

ああ、よかった。

たったら、バオバブも食べるよね。

ばく まうじ 僕は王子さまにバオバブは小さな木じゃなくて、教 会 の建 物 と同じくらい大き 僕は王子さまにバオバブは小さな木じゃなくて、教 会 の建 物 と同じくらい大きな木だから、ゾウの群れを丸ごと連れてきても、たった一本のバオバブも食べきれないだろうと教えてあげた。ゾウの群れを思い描いて、王子さまは笑った。

ラネ ラネ っ ゕĕ 上に上に積み重ねなきゃいけないね。

しかし、続けてなかなか 鋭 い指摘をした。

バオバブだって、大きくなる前は、小さいんだよね。

そりゃそうだよ。それにしても、どうして 羊 に小さなバオバブを食べてもらいたいんだい?

^{なに い} 何を言ってるの? そんなの当たり前でしょう。

僕は一人でこの難問を解き明かす事になり、散々頭を捻った。つまり、こういう事だ。至子さまの星には、他の星と同じように、よい草と悪い草があった。よい草はよい種から育ち、悪い草は悪い種から育つ。しかし、種は目に見えない。土の中でひっそりと眠っている。その一つが気まぐれに目を覚ますと、伸びをして、おずおずとあどけない小さな茎を太陽に向かって伸ばし始める。それが赤蕪やバラだったら、そのままにしておいて構わない。でも、悪い草だと分かったら、すぐに抜き取らなくて

はいけない。 Ξ 子さまの星には、Eとな恐ろしい種があった。バオバブの種だ。Eとのった。 はどこもかしこもバオバブの種だらけだった。少しでも抜くのが遅れると、バオバブはもう手がつけられなくなる。星全体を覆いつくし、根っ子がつき抜け、穴を開けてしまう。小さな星だと殖過ぎたバオバブで破裂してしまう。

き 決まりにできるかどうかだね。毎朝、自分の身支度が済んだら、星の手入れに取り か 掛かる。

要を出したばかりのバラとバオバブはよく似ているんだけど、それを見分けて、バオバブだと分かったら、すぐに抜いてしまう。手間はかかるけど、とっても簡単な事だよ。偶には仕事を後回しにしても大丈夫な時ってあるけど、バオバブでそんな事をしたら、取り返しがつかなくなるんだ。例えばね、ある星に怠け者が住んでいたんだけど、その人は三本さんぼんバオバブをほったらかしにしていたばかりに……僕は王子さまの話す通りにその星の絵を描いた。星より巨大な三本のバオバブと途方に暮れるなけ者、お説教臭い事を言うのはあまり好きじゃないけれど、バオバブの脅威は地球ではほとんど知られていないし、小惑星で道に迷った人が危険な自に遭う可能性は、あまりにも大きい。だから僕は一度だけ普段の慎みを忘れて、こう言っておこう。

_{こども} おーい、子供たち、バオバブに気をつけろ。

僕は友人たちに警告を与えるために、一生懸命この絵を仕上げた。苦労して描かった。他はこれほどうまくいかなかった。バオバブを描いた時は、切羽詰って気持ちが高ぶっていたのだ。

Chapter6 第六章

ああ、小さな王子さま。こうして僕は少しずつ、ささやかで憂鬱な君の人生を理解していった。長い間、君には美しい夕日しか心を慰める物がなかった事も。僕がこの秘密を知ったのは、四日目の朝。君がこう言った時だ。

ぼく ゅうひ だいす ゅうひ み い 僕、夕日が大好きなんだ。夕日を見に行こうよ。

でも、 待たなきゃね。

* 待つって、何を?

^{ひしず}日が沈むのをさ。

_{きみ} 君はとてもびっくりしたようだった。そして、すぐに笑い出した。

ぼく じぶん ほし 僕、まだ自分の星にいるつもりになっていたよ。

そうだね。

だれ 誰もが知っているように、アメリカが正午の時にはフランスは夕暮れだ。だから、 いっぷん 一分でフランスに飛んで 行 けたら、夕日を見る事ができるけど、残念ながら、フランスは遠すぎる。だけど君の小さな星では、ほんの少し椅子を動かすだけでいい、そうすれば見たい時に何時でも、黄昏を眺めていられる。

ばく にち かい ゆうひ み こと 僕ね、一日に44回も夕日を見た事があるよ。

そう言って、暫くしてからこう付加えた。

ね、悲しくてたまらない時って、夕日が恋しくなるよね。

^{かい ゆうひ み ひ かな} 44回も夕日を見た日は、悲しくてたまらなかったのかい?

_{おうじ} しかし、王子さまは答えなかった。

Chapter7 第七章

エ日目、またも 羊 のおかげで、王子さまの人生のもう一つの秘密が明かされた。いるかん まえぶ きなり何の前触れもなく、王子さまは僕に聞いてきた。ずっと黙って 考 えていた 問題が、ようやく答えを見出したように。

でのじ ちぃ き た はな た 羊って、小さな木を食べるなら、花も食べるんじゃないかな。

^{とげ} 刺のある花でも?

とげ はな そう、刺のある花でもね。

だったら、刺って何のためにあるの?

そんな事は知らない。

その時僕はエンジンにかたく食い込んだボルトを外すのに必死になっていた。故障 to black は極めて深刻だった。飲み水も底をつきかけていたし、最悪の事態に怯えていた。

ね、刺は何のためにあるの?

エテン・ロッちとしつもん こた き ぜったい 王子さまは一度質問をしたら、その答えを聞くまで絶対にあきらめない。僕はボルトにいらいらしていたので、考えもせず適当に答えた。

とげ なに やく た はな いじゃる 刺は何の役にも立たないよ。ただの花の意地悪さ。

えっ?

いっしゅん ちんもく あと おうじ ふんぜん い かえ しかし、一瞬の沈黙の後、王子さまは憤然として言い返してきた。

そんなこと、信じない。花は弱くて無防備なんだ。でも、できるだけの事をして、 $^{\text{th}}$ 安心したいんだ。刺があれば、怖い存在になれると思っているんだ。

ぼく へんじ 僕は返事もしなかった。こんな事を 考 えていたのだ。

っご かなづち たた こゎ このボルトが動かないなら、金槌で叩き壊すしかないな。

しかし、王子さまが 再 び割り込んできた。

でも、君、君は思ってるの? 花が。。。

じゅうよう こと 重要な事?

まうじ ぼく み かなづち も ゆびさき きかいあぶら ま くろ おうじ 王子さまは僕を見ていた。金槌を持って、指先は機械油で真っ黒。王子さまにとっては、ひどく不格好に見えるものの上に屈み込んでいる。

^{きみ はな かた おとな} 君の話し方は大人みたいだ。何もかもごちゃ混ぜにしている。

い ばく は まうじ ほんとう おこ きんいろ そう言われて、僕はちょっと恥ずかしくなった。王子さまは本 当に怒っていた。金色 の髪が風に揺れていた。

僕は赤ら顔のおじさんが暮らす星に行った事がある。そのおじさんは一度も花のかますりをかいた事がない。星を眺めた事もない。誰かを愛した事もない。おじさんはたしばんいがいなにとり以外、何もした事がないんだ。そして一日中、君みたいに繰り返して言ったよ。かたしたりがらにあられば、私は重要人物だ、私は重要人物だってね。そして大威張りに威張って、膨れ上がっている。でも、そんなのは人間じゃない、キノコだ。キノコだよ。

^{あましいか} エ子さまの顔は怒りのあまり青ざめていた。

何百万年も前から、花は刺を付けている。何百万年も前から、羊はそれでも花を食べる。

どうして花がわざわざ役立たずの刺を付けるのか、考えるのは大事な事じゃないっていうの? 羊と花との 戦 いは 重 要 じゃないっていうの? 赤ら顔の太ったおじさんの足算よりも、大事でも、重 要 でもないっていうの? 僕は世界 中 でたった一つだけの花を知っていて、それは僕の星にしか咲いていないのに、羊がある朝何も 考えずにパクっとその花を食べてしまっても、そんな事は 重 要 じゃないっていうの? もしも誰かが何百万もの星の中でたった一つの星に咲く花を愛していたら、その人は星空を見上げるだけで、幸 せになれる。僕の花はあのどこかで咲いている、と思ってね。でも 羊 が花を食べてしまったら、それはその人にとって、星の光が全ていきなり消えてしまうって事なんだよ。それが 重 要 じゃないっていうの?

王子さまはそれ以上何も言えなくなった。そして不意に泣き出した。夜になっていた。僕は工具を投げ捨てた。金槌もボルトも、喉の渇きも、迫り来る死も、もはやどうでもよかった。僕の星、この地球に、慰めを求めている小さな王子さまがいたのだ。 僕は王子さまを両腕で抱きしめ、小さな体を静かに揺すってあげた。

^{はな まわ かこ} 花の周りには囲いをかいてあげるよ。僕は……

その先は何を言えばいいのか、分からなかった。なんて不器用なんだろう。どうすれば王子さまの 心 に届くのか。どうすれば 再 び一つになれるのか。僕には分からなかった。本当に謎めいている 涙 の国という 所 は……

Chapter8 第八章

すぐに僕は王子さまの花の事を、もっとよく知るようになった。王子さまの星にはもともと花びらが一重の素朴な花が場所もとらず、邪魔にもならずに咲いていた。ところがある日、どこからともなく運ばれてきた種が芽を出した。王子さまは他のものとは似ても似っかないその芽を見つけて、注意深く観察していた。新種のバオバブかもしれないからだ。

しかしそれはすぐに伸びるのをやめ、花を咲かせる準備を始めた。ふっくらと大き **** く 艶 やかに 蕾 が育っていくのを見て、王子さまは奇跡のようなものが 現 れてくるのを感じていた。

しかし花は緑の部屋に隠れたまま、美しい装いにかかりきりだった。慎重に色を選び、ゆっくり衣装を纏い、花びらを一枚ずつ整える。雛罌粟のように皺くちゃな姿は見せたくなかった。これ以上はない輝きを放つ美しい姿で華麗に登場したかった。そう、花はとてもお洒落だった。

なぞ じゅんび なんにち つづ ごゅん はな すがた 謎めいた準備は何日も続いた。そしてある朝、ぴったり日の出の時間に、花は 姿 あらわ を 現 した。

そして、あれほど念入りに装いを凝らしておきながら、欠伸を噛み殺してこう言った。 ああ、たった今目が覚めたばかり、ごめんなさいね。髪がぼそぼそだわ。

まうじ かんどう おさ こと しかし王子さまは感動を抑える事ができなかった。

まれい なんて綺麗なんだ、君は。

でしょう?

^{はなしず}こた 花は静かに答えた。

_{わたし ひさま いっしょ う} 私 はお日様と一緒に生まれたんですもの。

エ子さまは花があまり謙虚ではない事に気付いたが、それでも目が眩むほど美しかった。

_{じょうろ しんせん みず く} 王子さまはすっかりドギマギしていたが、如雨露に新鮮な水を汲んできて、たっぷ り花にかけてあげた。花はすぐに気まぐれな自惚れで王子さまを困らせるようになったと たこの しょぶん ほん とげ はなし たこの 人 自分の四本の刺の 話 をしながらこう言った。

たとえ虎が来ても大丈夫よ。鋭い爪で。。

ぽく ぽし とら 僕の星には虎はいないよ。それに、虎は草を食べないし。

^{わたし くさ} 私、草ではないんですけど。

ごめんなさい。

たら 虎なんかちっとも怖くないけれど、風が吹き込むのは苦手なの。あなた、衝立はな いのかしら。

 $_{\text{a}}^{\text{brt}}$ $_{\text{a}}^{\text{c}}$ $_{\text{c}}^{\text{c}}$ $_{\text{c}}^{\text{c}}$

ではなり口を噤んだ。種の状態で来たのだから、他の世界の事など何一つ はなっているはずがない。花はすぐにばれる嘘をついてしまった事が恥ずかしくて、悪いのは王子さまのせいにしようと、二度三度せきをしたで、衝立は?

^{セが い}探しに行こうとしていたら、君が話しかけてきたんでしょう。

^{おうじ}りょうしん うず すると花はわざとまたせきをして王子さまの 良 心 を疼かせた。

こうして王子さまは 心 から愛していたにも関わらず、じきに花の事を信用できなくなっていった。 些細な言葉を一一深刻に受け止め、そのたびに不幸になった。

でいればいいんだ。あの花は僕の星をいい香りで満たしてくれた。それなのに僕はそれを楽しめなかった。虎の爪の話にしても、僕はうんざりしたけれど、花にして見れば、ほろりとさせるつもりだったのかもしれない。あの頃の僕は何もわかっていなかったんだね。言葉ではなく、振る舞いで判断しなくちゃいけなかったんだ。花は僕の星をいい香りで満たし、明るくしてくれた。僕は逃げちゃいけなかったんだ。つまらない見せかけに隠れた花の優しさに気付くべきだった。花って本当に矛盾しているからね、でも僕はまだ子供で、あの花の愛し方がわからなかったんだ。

Chapter9 第九章

まうじ 王子さまは星から出て行くために、族り鳥の移動を利用したようだ。旅立ちの朝、 まうじ 王子さまは星をきちんと片付けた。活火山を掃除して、煤を丁寧に取り払った。二つの かっかざん ちょうしょく あたた 活火山は 朝 食 を 温 めるのになかなか便利だった。用心にこした事はないので、一つある死火山の煤も払っておいた。綺麗に掃除しておけば、火山は静かに安定して燃えて、噴火はしない。

それから王子さまはちょっぴり寂しそうに、生えてきたばかりのバオバブの芽を抜いた。

二度と帰ってくるつもりはなかった。その朝はやり慣れた作業が、何もかもとても でしくがん じられた。花に最後の水をやり、ガラスの覆いを被せてあげようとした時、 まうじ 王子さまは自分が泣き出しそうになっている事に気付いた。

さようなら。

まうじ 王子さまは花に言った。しかし、花は答えなかった。

さようなら。

ェラリンス くっかえ はなな 王子さまは繰り返した。花はせきをした。でも、風のせいではなかった。

^{bたし} 私 がバカでした。許してください。幸 せになってね。

そうよ、私、あなたを愛している。あなたが気付かなかったのは bcl のせいね。もうどうでもいいけど。でもあなたも bcl と同じくらいバカだったのよ。 bcl せになってね。ガラスの覆いは捨てて、もういらないから。

^{かぜ} でも、風が。。。

^{x3} gず くうき からだ わたし はな 風ならそんなにひどくないわ。夜の涼しい空気は 体 にいいし、私 は花ですもの。 でも、動物が来たら。。。

 なたは遠くへ行ってしまうし、大きな動物も全然怖くないわ。私 にだって爪がある もの。

い はな むじゃき ほん とげ み そう言って花は無邪気に四本の刺を見せ、こう言った。

そうやっていつまでもぐずぐずしないで、いらいらするから。行くって決めたのなら、すぐに行って。

はな な な ではな な 花は泣いているところを、王子さまに見られたくなかったのだ。それほど自尊心の t,p 高 い花だった。

Chapter10 第十章

王子さまは 小 惑星 325、326、327、328、329、330の近くを通りかかった。そこで仕事を探したり、見聞を広げるため、それらの 小 惑星を一つずっ訪ねる事にした。最初の星には王様が住んでいた。緋色の 衣 に白点の毛皮を纏い、質素だが、威厳のある玉座に腰掛けていた。

まうじさま み 王子様を見かけると、大きな声で言いました。

けらい き 「や、家来が来たなあ!」

まうじきま いちど ぼく あ 王子様は、一度も僕に会ったことがないのに、どうして見覚えがあるのだろうと 考えました。 王様にかかれば、世界はとてもあっさりしたものになる。誰も彼もみんな、 はらい おうじきま 家来。 王子様はそれを知らなかったんだ。

「近く寄りなさい。そのほうがもっとよく見えるように。」

^{おうさま} 王 様はやっと誰かに王 様らしくできると、嬉しくてたまらなかった。

まうじさま 王子様はどこかに座ろうと、周りを見た。でも、星は大きな毛皮の裾で、どこも いっぱいだった。王子様は仕方なく立ちっぱなし、しかもへとへとだったから、あくび が出た。

「王の前であくびとは、作法がなっとらん!」と、王様は言った。「ダメであるぞ!」 「王の前であくびとは、作法がなっとらん!」と、王様は言った。「ダメであるぞ!」 「我慢できないんです。」と、王子様は迷惑そうに返事をした。「僕、長い旅をしてきたんでしょう? それに、眠らなかったものですから…」

「そうか。では、あくびをしなさい。命令する。わしはもう何年か人のあくびをするのを見たことがない。あくびというものは面白いものだなあ。さあ、あくびしなさい、もう一度、命令じゃ。」

「胸がドキドキして、もうできなくなりました。」と、王子様は、顔を真っ赤にした。 「これはこれは…では、こう命令する。あるときはあくびをし、あるときは…」 *5 じまれる *5 でした。 *5 を *5 でした。

なぜなら、王様はなんでも自分の思い通りにしたくて、そこから外れるものは許 せなかった。いわゆる、絶対の王様ってやつ。でも、根は優しかったので、物分りの いいことしか言いつけなかった。

_{おうさま} 王 様 にはこんな 口 癖 がある。

たいしょう うみ とり がれい したが 大将に海の鳥になれと命令したとする。その大将がわしの命令に 従たいしょう かないとしても、大将がいけないわけではないだろう。わしがいけないのだろう。」

すか おうじさま き い 「座っていい?」と、王子様は気まずそうに言った。

「うん、座んなさい、命令する。」王様は毛皮の裾を 厳 かに引いて、言いつけた。 でも、王子様にはよくわからないことがあった。この星はすごくちいちゃい、王様 は一体、何を治めてるんだろうか。

へいか 「陛下、すいませんが、質問が…」

「訪ねなさい、命令する!」と、王様は慌てて言った。

へいか なに おさ 「陛下は何を治めてるんですか。」

ょうさま あ まえ こた 「すべてである。」と、王様は当たり前のように答えた。

「すべて?」

まうさま 王様はそっと指を出して、自分の星と、ほかの惑星とか星とか、みんなを指した。 「あれをみんな?」と、王子様は言った。

「うん、あれをみんな。」と、王様は答えた。なぜなら、絶対の王様であるだけで 55 65 55 65 55 65

「じゃあ、星はみんな、陛下にしたがっているわけですね?」

したが ふきりっ ゆる 「そうだとも。すぐにも 従 う。わしは不規律を許さんのじゃ。」

あまりにすごい 力 なので、王子様はびっくりした。自分にもしそれだけの 力 があれば、40回と言わず、72回、いや、100回でも、いやいや、200回でも、夕暮れがたった一日の 間 に見られるんじゃないか。しかも、椅子も動かずに。

「夕暮れが見たいんです。どうかお願いします。夕暮れろって言ってください。」

「わしが大将に向かって、蝶々みたいに花から花へ飛べとか、悲劇を書けとか、 54 とり 80 かいれい 54 での鳥になれとか、命令するとする。そして、その大将が命令を実行しないとした

ょうさま ほう 「王様の方です。」と、王子様はきっぱり言った。

「その通り。人には銘々その人のできることをしてもらわなきゃならん。道理の土台あっての権力じゃ。もし、お前が人民たちに、海に行って飛び込めと命令したら、たんみん人民たちは革命を起こすだろう。わしは無理の命令をしないのだから、みんなをわして服従させる権力があるのじゃ。」

「じゃあ、僕の夕暮れは?」と、王子様は迫った。なぜなら、王子様は一度聞いた _{ぜったいわす} ことは絶対忘れない。

「うーん、夕日は見せてあげる。わしが命令してやる。だが、都合がよくなるまで、 *
待つとしよう。それがわしの政治のことじゃ。」

「それはいつ?」と、王子様は尋ねる。

「ここですることはもうないから。」と、王子様は王様に言った。「そろそろ行くよ。」
「行くな、行くな!」と、王様は言った。家来ができて、それだけ嬉しかったんだ。
「行ってはならん! そちを大臣にしてやるぞ!」

^{なに}「それで何をするの?」

いた さば 「うーん、人を裁くであるぞ!」

「でも、裁くにしても、人がいないよ。」

「そりゃ分からん。わしはまだ、わしの国を回ってみたことがないんでね。年を取ったし、馬車を置く場所がないんで、歩くのが疲れるよ。」

「うーん~でも僕はもう見たよ。」と、王子様は屈んで、もう一度チラリっと星の向 57 で しょう 57 で 57 で 57 で 57 こう側を見た。「あっちには人っ子一人いない。」

「なら、自分を裁くである。」と、王 様 は答えた。「もっと 難 しいぞ、自分を裁く $^{\text{to} \textit{fin}}$ しいぞ、自分を裁く $^{\text{to} \textit{fin}}$ ほうが、人を裁くよりも、はるかに 難 しい。うまく自分を裁くことができたなら、そ

しょうしんしょうめいけんじゃ あかしれは、正真正銘賢者の証だ。」

すると、王子様は言った。

「僕、どこにいたって、自分を裁けます。ここに住む必要はありません。」

「ええとね、わしの星には、年とったねずみがどこかにいるようじゃ。夜、物音がするからな。そのヨボヨボのねずみを裁けばよい。ときとき、死刑にするんである。そうすれば、その命はそちの裁き次第である。だが、いつも許してやることだ。一匹しかいないねずみなんだからね。」

また、王子様は返事をする。

「僕、死刑にするの嫌いだし、もう、さっさと行きたいんです。」

「ならん!」と、王様は言う。

もう、王子様はいつでも行けたんだけど、年寄りの王様をしょんぼりさせたくな かった。

「もし陛下が、言う通りになるのをお望みなら、物分りのいいことを言いつけられるはずです。ほら、一分以内に出発せよ、とか。僕には、都合良くなっているように思うんですけど。」

^{おうさま なに い} 王様は何も言わかなった。

ぉぅぃさま 王子様はどうしようかと思ったけど、ため息をついて、ついに星を後にした。

「そちをほかの星へ使わせるぞ!」そのとき、王様は慌ててこう言った。まったく もって、偉そうな言い方だった。

おとな ひと そうとうか おうじさま たび つづ おも 大人の人って、相当変わってるなあ。と、王子様は旅を続けながら、そう思った。

Chapter11 第十一章

にばんめ ほし うぬぼ おとこ す 二番目の星には自惚れ 男が住んでいた。

「やあやあ、俺に感心している人間がやってきたなあ!」と、自惚れ 男 は王子 様を見かけたなり、遠くから叫んだ。

うぬぼ おとこ め み しょん しょん かんしん 自惚れ 男の目から見ると、ほかの人はみんな、自分に感心しているのだ。

へん ぼうしかぶ 「こんにちは。変な帽子被ってるね。」

「こりゃ挨拶するための帽子だ。俺をやんやとはやしてくれる人がいるときに、挨拶 t するための帽子なんだ。でも、あいにく、誰もこっちのほうへやってこないんでね。」

「あっ、そう?」と、王子様は言ったが、相手が何を言っているのか、わからなかったのだ。

て たた うぬぼ おとこ い 「手を叩きなさい、パチパチと!」 自惚れ 男 は言った。

エ子様は、手をパチパチと叩いた。すると、自惚れ 男 は帽子を持ち上げながら、 でいねい じぎ 丁寧 にお辞儀をした。

「こりゃ、王様を訪ねるより面白いな。」と、王子様は思って、また手をパチパチ たた。 うぬぼ おとこ ばうし も あ と叩いた。自惚れ 男 は、また帽子を持ち上げながら、お辞儀をした。

エタ間も手を叩く稽古をしているうちに、王子様は、することがいつまでも同じ ことなので、くたびれた。

「その帽子を落とすには、どうすればいいの?」王子様は聞いてみた。

ほ ことば き うぬぼ おとこ しつもん まった き しかし、褒め言葉しか聞こえない自惚れ 男 には、質 問も 全 く聞こえない。

まえ ほんとう おれ かんしん うぬぼ おとこ おうじさま たず 「お前さんは、本当に俺に感心しているのかね。」と、自惚れ 男 が王子様に訪ねました。

^{かんしん} 「感心するって、それ、一体どういうこと?」

「感心するっていうのはね、俺がこの星のうちで、一番 美 しくて、一番立派な服 を着ていて、一番お金持ちで、それに、一番 賢 い人だと思うことだよ。」

「でも、この星の上にいる人ったら、あんたひとりっきりじゃないの?」

「頼むからね、まあ、とにかく、俺に感心してくれ!」

「僕、感心するよ。」と、王子様はちょっと肩をすくめながらこう言った。「でも、なぜそんなことに 拘 るの?」

Chapter12 第十二章

っぽ ほし おおざけ す かの星には、大酒のみが住んでいた。ほんの 短 い訪問だったが、王子さまはひど ** こく落ち込んでしまった。

^{なに} 何をしているの?

さけ の 酒を飲んでいる。

。 なぜ飲んでいるの?

^{わす} 忘れるため。

^{おうじ} おとこ かわいそう 王子さまはこの 男 が可哀相になってきた。

なに わす 何を忘れるため?

^{はじ わす} 恥を忘れるためさ。

^{おうじ} おとこ すく おも 王子さまはこの 男 を救ってあげたいと思った。

なに はじ 何が恥なの?

がいる。 こと からなり かんしょ かんしゃ かんしゃ かんしゃ かんしゃ かんしゃ できない 本のののでは かんしゃ かんしゃ かんしゃ できない 本ののののでは かんしゃ 一変 というかく これのののでは かんしゃ これのののでは 当惑して、そこから立ち去った。

まとな 大人ってやっぱり本当に本当に奇妙だな。

Chapter13 第十三章

四番目の星は、実業家の星でした。その 男 は、たいへん 忙 しがっていたので、 $^{\text{brite}}$ 王子様がやってきたも、頭 をあげようともしない。

「こんにちは。タバコの灰が消えてますよ。」と、王子様は、その 男 に言った。

「3 $\cancel{\mathbb{L}}$ す 2 は 5 。 5 $\cancel{\mathbb{L}}$ す 7 は 1 2 。 1 2 $\cancel{\mathbb{L}}$ す 3 は 1 5 。 やあ、こんにちは。1 5 $\cancel{\mathbb{L}}$ す 7 は 2 2 。 2 2 $\cancel{\mathbb{L}}$ す 6 は 2 8 。 やあ、どうも。タバコに火をつける 暇 はありません。 2 6 $\cancel{\mathbb{L}}$ す 5 は 3 1 。 ふん、うまいぞ。これで五億百六十二万二千七百三十一になったぞ。」「五億って、 $\overset{\iota_{\kappa}}{q}$ が \dot{c} ?」

「え? まだそこにいたのか。五億…もうわからん、やらなきゃいけないことがたく ht なんあるんだ! ちゃんとしてるんだ 私 は。無駄口を叩いてる暇はない! 2 足す5 は 7と…」

「五億百万って、何がさ?」と、一度何か聞き出すと、どんなことがあっても、後に で は引かない王子様は、繰り返した。

じつぎょうか あたま あ 実業家は頭を上げた。

「54年この星に住んでいるが、気が散ったのは、3度だけだ。最初は、あれだ、22年前のこと。コガネムシがどこからともなく、飛び込んできたせいだ。ブンブンとうるさくしたから、足し算を4回間違えた。2度目は、あれだ、11年前、リュウマチの発作が起きたせいだ。運動不足で、歩く暇もない。ちゃんとしてるんだ、わたしは。3度目は…まさに今だ! さてと、五億百万って言ってたな…」

^{ょに} 「何が五億なの?」

^{しつぎょうか} 実業家はほっといてもらえないんだと、諦めた。

「ときとき、空に見える、あのちっちゃなものさ。」

「ハエのこと?」

「いや、そうじゃない。キラキラしてる、ちっちゃなものさ。」

「ミツバチ?」

こがねいろ なま もの 「いいや。そのちいちゃいのは、黄金色で、怠け者をうっとりさせる。だが、ちゃん としているからな、わたしは。うっとりしてる暇はない。」

「あっ、星?」

「そうだ、星だ。」

「じゃあ、五億の星をどうするの?」

「五億百六十二万二千七百三十一。ちゃんとしてるんだ、私 は。細かいんだ。」

「それで、星をどうするの?」

「どうするかって?」

「うん。」

ょに じぶん 「何も。自分のものにする。」

^{ほし きみ} 「星が、君のもの?」

「そうだ。」

「でも、さっき会った王 様は…」

まさ じぶん まさ ぜんぜんちが 「王様は、自分のものにしない、治めるんだ。全然違う。」

「じゃあ、星が自分のものだと、何のためになるの?」

^{かねも} 「ああ、お金持ちになれるね。」

^{かねも} 「じゃあ、お金持ちだと、何のためになるの?」

「また、別の星が買える。新 しいのが見つかったら。」

でも、とりあえず、質問を続けた。

「どうやったら、星が自分のものになるの?」

「星は一体、誰のものかね。」と、実業家は、感に触ったらしく、言い返した。

「わかんない。誰のものでもない。

ったし さいしょ おも 「じゃあ、私 のものだ。最 初に思いついたんだから。」

「それでいいの?」

「もちろん。 tc のになる。誰のものでもないがそれを見つけたら、それは君のものになる。誰のものでもない島を見つけたら、それは君のものになる。誰のものでもない島を見つけたら、それは君のもの。最初に何かを思いつ

「うん、なるほど。」と王子様は言った。「で、それをどうするの?」

「管理するのさ。いくつあるのか、勘 定 するんだ。何度も 勘 定 しなおすんだ。 難 $^{\text{total}}$ にごと $^{\text{total}}$ しい仕事だが、しかし、俺はちゃんとした 男 だからな。」

ぉぅじさま 王子様は、まだ納得できなかった。

「僕は、スカーフー枚、僕のものだったら、首の周りに巻きつけて、お出かけする。 ばく はな りん ぼく 僕は、花が一輪、僕のものだったら、花を摘んで持っていく。でも、君、星は摘めないよね。」

「そうだ。だが、銀行にあずけられる。」

「それって、どういうこと?」

「それだけ?」

「それでいいんだ!」

「僕はね、花を持ってて、毎日水をかけてやる。火山も三つ持ってるんだから、七日にかちどすすはらに一度煤払いをする。火企吹いていない火山の煤払いもする。いつ爆発するかわからないからね。僕が、火山や花を持ってると、それが少しは、火山や花のためになるんだ。だけど君は、星のためには、なってやしない。」

じつぎょうか くちもと ひら 実業家は口元を開いたが、返す言葉が見つからなかった。王子さまはそこを後に した。

_{ほんとう} 大人ってまったく本当にとんでもないな。

^{おうじ}たびっつ 王子さまは旅を続けながらそう思った。

Chapter14 第十四章

五番目の星はとても 珍しい星だった。星のうちで、一番小さな星だった。そこには、ちょうど、街灯と点灯人がいられるぐらいの場所しかなかった。王子様はどうやってもわからなかった。空のこんな場所で、星に家もないし、人もいないのに、街灯と点灯人がいて、何のためになるんだろうか。それでも、王子様は、心の中でこう th と点灯人がいて、何のためになるんだろうか。それでも、王子様は、心の中でこう th 思った。

この人はバカバカしいかもしれない。でも、王様、自惚れ 男、実業家や、大酒飲みよりは、バカバカしくない。そうだとしても、この人のやってることには、意味がある。明かりをつけるってことは、例えるなら、星とか、花とかが、ひとつ新しく生まれるってこと。だから、灯りを消すのは、星とか花をお休みさせるってこと。とってもまてき素敵なお勤め。素敵だから、本当に、誰かのためになる。

まうじさま ほし あし ふ い ていねい てんとうびと じぎ 王子様は、星に足を踏み入れたとき、丁寧に点灯人にお辞儀をした。

「こんにちは。なぜ、いま、街頭の火を消したの?」

ゅいれい 「命令だよ。やあ、おはよう。」と、点灯人が答えた。

がれい 「どうな命令?」

「街頭の火を消すことだよ。やあ、こんばんは。」と言って、点灯人はまた火をつけた。

「だけど、なぜ、また火をつけたの?」

でんとうびと こた 「命令だよ。」と、点灯人が答えた。

「わからないなあ。」と、王子様が言った。

「わからなくていいよ、命令は命令だよ。やあ、おはよう。」と言って、点灯人は がいとう ひ け 街頭の火を消した。

^{あか} それから、おでこを赤いチェックのハンカチで拭いた。

「なにしろ、とんでもない仕事だよ。昔は理屈にあってたんだがね。朝になると火 by to position かない仕事だよ。昔は理屈にあってたんだがね。朝になると火 を消す、夕方になると、火をつける。昼間は休めたし、夜は眠ったもんだ。」

がれい か 「で、そのあと、命 令が変わったってこと?」 「命令は変わりゃしないよ。それが本当、ひどい話なんだ。この星は年々、回るのがどんどん早くなるのに、命令は変わらないときてるんだからなあ。」

「つまり?」

「つまり、 $^{\text{いま}}$ 今じゃ、この星のやつが、-分間に- 周りすることになってるんで、俺ときたら、- 秒 も休めなくなったんだよ。-分間に- 度、火をつけたり、消したりするんだからな。

へん いっぷんかん にち 「変だなあ。一分間が一日だなんて。」

「ちっとも変なことなんかないよ。俺たちは、もう一ヶ月も話してるんだぜ。」と、
てんとうびと い
点灯 人が言った。

「→ヶ月?」

「そうだよ。 $\overset{ch l b o o s h l}{3}$ の分、だから、 $\overset{ct b}{3}$ の日さ。やあ、こんばんは。」点灯人は、また街灯 $\overset{\sigma}{}$ に火をつけた。

まうじさま まいて かお 王子様は、相手の顔をじっと見た。そして、こんなにも命令をよく守る点灯人が す好きになった。王子様は、夕暮れを見たいとき、自分から椅子を動かしていたことを思 が出した。

^{おうじさま} ともだち たす 王子様は、この友達を助けたかった。

「ねえ、休みたい時に休めるこつ、知ってるよ。」

「いつだって休みたいよ!」と、点灯人が言った。

ひと まじゅ なま 人っていうのは、真面目にやってても、怠けたいものなんだ。

まうじさま ことば つづ 王子様は、言葉を続けた。

「君の星は、本当に小さいんだから、3歩歩けば、ぐるりっと回ってしまえるよ。 そうとう 相当 ゆっくり歩いてさえいたら、しょっちゅうお日様を眺めていられるわけだよ。休 みたくなったら、歩くんだな。そしたら、君がほしいが思うだけ、昼間が続くよ。」

「そうしたかたって、俺は大して助からないなあ。俺がこの世で好きなのは、眠ることだよ。」

こま 「そりゃ困ったね。」と、王子様は言った。

「うん、困ったよ。やあ、おはよう。」そして、点灯人は、街頭の火を消した。

まうじさま たび つづ まも 王子様は、ずっと遠くへ旅を続けながら、こんなふうに思った。

あの人、ほかのみんなから、馬鹿にされるだろうな。王様、自惚れ男、大酒飲み、 $\mathbb{E}^{\Sigma_{x}}$ また。 大酒飲み、 $\mathbb{E}^{\Sigma_{x}}$ また。 大酒飲み、 $\mathbb{E}^{\Sigma_{x}}$ また。 でも、僕からしてみれば、たった一人、あの人だけは、変だと思わなかった。 それっていうのも、もしかすると、あの人が自分じゃないことのために、あくせくしていたからかも。

**うじさま ざんねん いき かんが 王子様は残念そうにため息をついた。さらに 考 える。

たった一人、あの人だけ、僕は友達になれると思った。でも、あの人の星は、本当たい。これでは、二人も入らない…ただ、王子様としては、そうとは思いたくなかったんだけど、実は、この星のことも、残念に思っていたんだ。だって、なんといっても、24時間に1440回も夕暮れが見られるっていう、恵まれた星なんだから。

Chapter15 第十五章

大番目の星は、前の星より 10 倍大きかった。そこには分厚くて大きな本を書く たんけんか まうじ まる と 大声で 老紳士が住んでいた。王子さまを見かけると、「おや、探検家がやってきた。」と大声で $\frac{1}{10}$ 言った。

まうじ つくえ こしか いき ずいぶんたび 王子さまは 机 に腰掛け、息をついた。随 分旅をしてきたものだ。

「あんた、どこから来たのかい?」と、老紳士は王子様は言った。

「その大きな本は何? ここで何をしているの?」と、王子様が言った。

ちりがくしゃ ろうしんし い 「わしは地理学者だ。」と、老紳士が言った。

^{ちりがくしゃ} 「地理学者って?」

「海や川や、砂漠がどこにあるのか、そんなことを知ってる学者のことだよ。」

^{まもしろ} 「そりゃ面白いなあ、本当に、そんなのが、本当の仕事ですよ!」

そういって、王子様は自分の周りの星の上に、チラと目をやった。けど、まだ一度 している。 をういって、王子様は自分の周りの星の上に、チラと目をやった。けど、まだ一度 している。 も、こんなにも堂々とした星を、見たことがなかった。

「あなたの星、とても綺麗ですね。海がありますか、ここには。」

「知らんよ、そんなこと。」と、地理学者が言った。

「へえ…」^{ぉぅゖさま} 「へえ…」王子様はがっかりした。「じゃあ、山は?」

「知らんよ、そいつも。」と、地理学者が言った。

「じゃあ、町だの、川だよ、砂漠だのってものは?」

「それも知らんよ。」

^{ちりがくしゃ} 「だって、地理学者でしょう?」

「そりゃそうだ。だが、わしは探検家じゃない。探検家なんか、わしには全くご縁がないよ。地理学者は、町や川や、山や海や、大きな海や、大海原や砂漠や数えに行くことはない。とても大切な仕事をしてるんだから、そこらをぶらついてなんかおられんのだ。自分の机を離れることはない。そのかわり、探検家を迎えるんだ。探検家が来たら、いろいろな報告を受けて、相手の話をノートに取る。そして、相手の話を面白いと思ったら、地理学者というものは、その探検家が正直者かどうかを調べ

るんだ。」

「どうして?」

「もし、探検家が嘘をついたら、地理の本がトンチンカンにならんとも限らんから たんけんか さけ の おな ね。探検家がやたら酒を飲んでも、やっぱり同じことだよ。」

「どうして?」と、王子様が言った。

「どうしてって、大酒飲みのやつには、物が二つに見えるからさ。すると、地理学者は、山がひとつしかないところに、二つあると書くだろうじゃないか。」

「僕、悪い探検家になりそうな人、知ってますよ。」

「うん、そんなこともあるものだ。だから、地理学者というものは、この探検家は、 $^{5\,0\,t/2\,t/2}$ 大きない。 $^{5\,0\,t/2\,t/2}$ 大きない。 $^{5\,0\,t/2\,t/2}$ 素性が良さそうだと思うと、その人の発見したことの調査をやるのだ。」

。 「見に行くの?」

「いや、見には行かんよ。そんなこと、面倒くさいさ。しかし、探検家から、いろん な証拠を持ち出してもらうんだよ。例えば、大きな山を発見したというんだったら、 いくつも、大きな石を持ってきてもらうわけだ。」

「そうだ、君は遠くから来たんだな。探検家だ。さあ、わしに、君の星のことを喋ってくれないか。」

そうやって、地理学者はノートを開いて、鉛筆を削った。地理学者というものは、 たんけんか はなし 探検家の話をまず、鉛筆で書き留める。それから、探検家が信じられるだけのものを だ 出してきたら、やっとインクで書き留めるんだ。

ちりがくしゃ ま ビお い 「それで?」と、地理学者は待ち遠しそうに言った。

「ええと、僕のうちですか。大して面白いところじゃありません。ちいちゃい星なんです。

^{かざん みっ} 火山が三つあります、活火山が二つと、死火山がひとつ。でも、いつ爆発するかわ かりませんよ。」

「うん、そりゃわからん。」と、地理学者が言った。

「花もひとつあるんです。」

「わしたちは、花のことなんか、書かないよ。」

いちばんきれい 「どうしてなの? 一番綺麗だよ。」

「花っていうものは、儚 いものなんだからね。」

「 **夢** いって?」

「地理の本はなあ、」と、地理学者は言う。「すべての中で一番ちゃんとしておる。 地理学者は言う。「すべての中で一番ちゃんとしておる。 せったいふる 絶対 古くなったりしないからのう。山が動いたりするなんか滅多にない、大海原が 干上がるなんか滅多にない。わしたちは、変わらないものを書くのだ。」

ぉぅじさま はこ くち だ 王子様は、横から口を出した。

もんだい わしたちが問題にするのは、山だ。山は変わることがないからね。」

「だけど、儚 いってなんのこと?」一度何か聞き出すと、しまいまで聞かずにいられない王子様が、繰り返した。

で 「そりゃ、そのうち消えて、なくなるって意味だよ。」

「僕の花、そのうち消えて、なくなるの?」

「うん、そうだとも。」

「僕の花は 儚 い花なのか。身の守りと言ったら、四つの棘しか持っていない。それなのに、あの花を僕の星に、一人ぼっちにしてきたんだ。

と、王子様は 考 えた。王子様は初めて、あの花が懐かしくなった。それでも、元気 と取り戻して聞いた。

「僕、今度は、どこの星を見物したらいいでしょうかね?」

Chapter16 第十六章

そんなわけで、七番目の星が地球だった。この地球というのは、どこにでもある 星に なんかじゃない。数えてみると、王様が(もちろん、黒い顔の王様も入れて)110人、地理学者が7000人、実業家が90万人、大酒飲みが750万人、自惚れ が3億1千100万人で、合わせて大体20億の大人の人がいる。

地球の大きさをわかりやすくする、こんな 話 がある。電気が使われるまでは、六つの大陸ひっくるめて、なんと、46万2511人もの、大勢の点灯人がいなきゃならなかった。

とお なが たいへん み まおぜい うご 遠くから眺めると、大変見ものだ。この大勢の動きは、バレーのダンサーみたいに、きちっきちっとしていた。

まずはニュージーランドとオーストラリアの点灯人の出番が来る。そこで、自分のランプをつけると、この人たちは眠りにつく。すると、次は中国とシベリアの番が来て、この動きに加わって、終わると、裏に引っ込む。それから、ロシアとインドの点灯んの番になる。

っぎ 次はアフリカとヨーロッパ。それから 南 アメリカ、それから北アメリカ。しかも、 $^{\text{OL}}$ この人たちは、自分の出る 順 を、絶 対に間違えない。

でも、北極にひとつだけ、南極にもひとつだけ、街灯があるんだけど、そこの shb th th

Chapter17 第十七章

でも、大人の人に、こんな事を言っても、やっぱり信じない。いろんなところが、じぶん自分たちのものだって思いたいんだ。自分たちはバオバブくらいでっかいものなんだって、考えてる。だから、その人たちに、「数えてみてよ」って、いってごらん。数字が大好きだから、きっと嬉しがる。でも、みんなはそんなつまらない事で、時間をつぶさないように。

くだらない。みんな、僕を信じて。

地球についた王子様は、人っ子一人いないことに、驚いた。もしかして、星を間違えたかなって、不安になってきた。その時、月色の輪が、砂の中でほどけた。王子様は一応、声をかけてみた。

「こんばんは。」

「こんばんは。」

ほしなん ほし 「この星は何という星?」

^{ちきゅう} 「地球だよ、アフリカさ。」

「そうか、それじゃ、地球には誰もいないの?」

まうじ いわ すわ そら み あ 王子さまは岩に座って、空を見上げた。

「星がきらきら光っているのは、旅をしている僕たち皆が、いつか自分の星に帰る とき 時、すぐに見つかるようにかな。見て、あれが僕の星、ちょうど真上にある。でも、な んて遠いんだ。」 stun ほし ちきゅう き 「綺麗な星だね。なぜ地球に来たんだい?」

「僕、花とうまくいっていないんだ。」

「そうか。」

^{にんげん} 「人間はどこ? 砂漠ってちょっと寂しいよね。」

にんげん い さび 「人間が居ても寂しいさ。」

「君って変わった生き物だね。指みたいに細くて。」

ょうさま ゆび 「でも、王様の指よりずっと強いんだよ。」

っょ 「そんなに強いはずはないよ。足もないし、旅もできないじゃない。」

ったし ふね とお まえ っ おこな 「私 は船より遠くにお前を連れて 行 ける。」

^{おうじ} 王子さまは何も答えなかった。

「可愛そうに。この岩だらけの星で、お前はかくも弱い。いつか、自分の星が恋し くてたまらなくなったら、私が力を貸してやろう。」

「わかったよ。でも、どうして君はいつも謎めいた話し方をするの?」
ったし すべ なぞ と
「私には全ての謎が解けるからさ。」

そして、どちらも黙り込んだ。